民報

臺灣
社址 台北市御成町三丁目 民報社發行
電話 總社 二三五六號 工務課 二三五七號
定價 每份五角 每個月十五元

普天同慶

△行政長官公署省黨部、七十軍政治部、於上午十時假中山堂舉行團拜
△警備總司令部上午八時在水道町省訓練團舉行團拜閱兵及授勳典禮
△台灣省會慶祝中華民國三十五年元旦暨民國成立記念遊行於下午二時開始

年頭辭

今天是我民國三十五年的元旦、又是我們六百五十萬的省民、五十年來始得和我四萬萬五千萬的同胞、和聲齊唱萬歲來恭迎新年的頭一次。所以在今年的年頭兒、是特別有一種的歡情和感興。從前年年歲歲的元旦、家家戶戶都要揭征服者的旭日旗、參拜征服者的象徵的神社、學生們上學堂、唱征服者的國歌、呼征服者的天皇萬歲。表面上、誰也不得不表示恭順和滿悅、而其實、每一個人的胸中、莫不潛藏着「何日得以驅除異類、還我河山。」的感傷的心情 但是今年今日、不論市鎮鄉村、舉省一色飄颺着我青天白日滿地紅的國旗。江山依舊、人事變遷、同胞們由衷心發出的滿足和愉悅、是不難想像的。

進一步、想想看省外各地的同胞、也是一樣的滿足和愉悅。憶自甲午戰敗、台灣割讓以後、五十年來的我中華民國、雖然不至像本省淪陷於殖民地的境遇、却是彷徨在半殖民地的路上。大受國際的帝國主義國家的壓迫與搾取、尤其强暴日的欺侮、是無所不至其極。迨忍到無可忍的地步、便發生全面的對日抗戰。臥薪嘗膽、經過了整八年間的流血慘鬪、幸得盟軍協力、打倒蠻橫的日軍閥、得到最後勝利。恢復失地、提高國際上的地位、列入世界四强之一、誰敢不稱揚能夠堅持到底的蔣委員長大無畏的大精神。今天恭迎抗戰得勝後頭一次的歲首、確信我國中無分男女老幼、一定沒有不披瀝滿腔的熱誠、來慶祝的。

今日的元旦、當然是值得我們全民族大大的欣忭、歌頌表示喜悅。但是今日的喜悅、不可不保留做今年一年中的心境、來協力建設新台灣。新台灣要怎麼樣建設呢?第一要把政治弄好、這是一切建設的基礎。各級的民意機關、於近近的期間內似可成立。成立前最要關心的是選舉、成立後要觀其能否運用適宜。倘使這民意機關、能夠羅列着人民所期待的人材、充分反映民意、確實有所作用於政治、便可無愁政治之不明朗化了。政治明朗就是好政治、既有好政治、對於經濟上、社會上各種的建設、都可以順利推行。

本報同人和我們親愛的同胞們、同抱一樣的期待、自本日起來天天過前途洋洋的愉悅的日子。幾句吉利語、當作給讀者各位道恭喜的年頭詞。

慶祝演奏會
本夜在中山堂

台灣省警備總司令部交響團、慶祝元旦演奏會、於元旦下午七時、在省垣中山堂舉行、共節目如下。

一、混聲合唱本國合唱隊出演
(一)盡力中華、(二)阿彌陀佛、(三)青天白日滿地紅、(四)美利亞、(五)勝利之歌
二、管絃樂合奏(本國管絃樂隊)
(一)序曲、(二)歌劇茶花外、(三)死仇
三軍樂合奏
(一)海上生活、(二)現劇幽痛淸天

今年是憲政建設年 健全的政治寄託於健全的輿論

陳儀 (印)

△……陳長官題字……▽

建國首要在民生 一德一心協力共赴

國民黨台灣省黨部主任委員 李翼中

今年元旦、是台灣獲得自由平等之紀元、亦吾人贏得光榮勝利致力建設之發軔、台胞大都懷其自身使命之重大與艱鉅、滿腔沸騰熱血、時作努力奮鬪之準備、惟恐三民主義的新台灣、不立即實現、富强康樂的新中國、不即時日睹、此熱烈情緒與勇敢精神、因勢利導、入於正軌、建設前途、至足樂觀、但是建設工作、紛紜萬緒而源、本於立國之道、我國目前以黨治國、對於三民主義與黨治規模、必須具有基本認識、循着必要歷程、從而探求其技術與方法、才可期有成、否則徒見修言、無補實際、反犯了「欲速不達」的錯誤、而終致「大失所望」此乃首先要强調提供、以爲警惕。

台灣同胞一般確已具備、對於建設之堅强意識、被日人統治垂五十年、當茲光復伊始、對於祖國國情與一般施政情況、靡意探討、每易囿於一隅、而昧其全豹、亦所難免。但以台胞文化之高、求治之切、相信假以時日、必能從台灣看到祖國、由祖國看到台灣、國父孫中山先生全部遺著、及中國國民黨之政綱政策、是建設中國、建設台灣的法則、研究體認、而與中央及地方一般施政融會而貫通之、自能豁然有得、遂履力行。

國父昭示我們、「建國之首要在民生」台灣建設、自無例外、所以目前建設、與其說是以政治爲中心、毋寧說是以經濟爲中心、如果經濟問題、能得到解決、則政治問題、皆不難迎刃而解、吾人必須積極推動全面生產工作、集中意志力量、以謀農村發展、工業之發達、商務之繁榮、礦藏之開發、水利之改進、交通之便利……舉凡有關民生之一切問題、皆當一德一心、協力共赴、以台灣天賦的優越、加上台胞勇敢、熱心、相信最短期中、定收宏效。

其次欲實行地方建設、當然先要實行地方自治、以發揚民主政治的精神、使大家得到眞正的自由平等、基此、對于選舉、罷免、創制、複決、四項民權、必須每個同胞、熟練訓練、然後充分使用。因爲要實現民主、要實現憲政、非先瞭解眞諦、明白程序、具備其最低限度之先決條件不可、台胞過去受日本五十年奴化愚化教育、對於政權之行使、恐不盡明瞭、甚至於濫用、自今而往、更應加緊努力、學習運用。

台胞望治之心、至殷至切、因而督促與責成於政府者、時或偏於過急、須知政治問題所牽涉之範圍至爲複雜、欲求其獲得解決、應須能忍耐、能負重、更必需全面觀察、幸勿斤斤於問題本身、期其立即解決、尤其今後台灣建設問題、不僅爲台灣一省問題、而是與全國脈脈相關、有不可分離之關係、允宜置其目光到大處遠處、深心研究祖國的政治、經濟、文化、法律、歷史以及風俗習尚、俾充分了解、方不致囿於習見、陷於一隅、台灣素多傑俊之士、技術人才尤稱薈萃、更期共多爲祖國內地建設而努力、時與祖國人才、相互交流、如此、台灣之建設前進、自未可限量、中國之富强康樂、方能迅速實現、願與台胞共勉之。

元旦感言

高雄市長 連謀

今天、中華民國三十五年元旦、是一個光榮偉大的日子。我們同憶三十五年前滿淸政府昏庸腐敗、帝國主義的壓迫推殘、不平等條約迭來紛至、我中華民族瀕臨絕境、幾至滅亡、幸賴 國父孫中山先生創立三民主義以爲救國最高原理、領導革命先烈、前仆後繼、百折不撓、終於推翻滿淸政府建立中華民國。

建立之後、由於軍閥握持政權、分裂割據、不但不平等條約的銷枷未能除去、且國家次殖民地狀態日益加深、民生痛苦達於極點。日本軍閥政府乃乘機向我提出廿一條件、完全暴露其鯨吞我整個國家的獰猙面目。

英明偉大的 蔣主席領導國民革命北伐成功、奠定國家統一基礎、努力國家建設、乃使中央日臻穩固。因此更加深日本軍閥妒忌、不斷製造事件尋覓藉口、圖早日亡我國家、在不能忍受的情況下、終於爆發中華民族空前偉大的抗日戰爭、蔣主席統率全國軍民、苦戰八載冒險犯難洛血犧牲、流離失所慘絕人寰終於擊敗敵人、戰勝强寇因之國際地位已列四强之一、這是我中華民族亘古未有之光榮。所以我們全國同胞、在慶祝光榮偉大的元旦應該記起 國父孫先生締造民國的艱辛、革命先烈的犧牲生命 蔣主席的英明領導、抗戰將士的浴血拼命、要以最大敬意向他們感謝。

尤其是我們被日本軍閥統治了五十年、而重睹天日的六百萬台胞更應想到使我們解脫奴隸枷鎖、歸還祖國懷抱、再獲自由平等皆是他們的偉大恩賜。

今後、我們台胞最大的責任是應當人人講國語、通國文、具備中國的史地大物智識、奉公守法、協助政府建設新台灣、如此我們才可以與全國同胞携手、向建設和平强大、自由平等的新中國的前途邁進。

新聞照片 公開展覽

省會各界慶祝元旦暨民國成立紀念大會、特請由台灣行政長官公署宣傳委員會、及台灣省黨部宣傳處、舉辦第一次世界大戰新聞照片、定於元旦起、在中山堂(即前公會堂)公開展覽三天、聞內容甚爲充實、計有歐洲戰場、太平洋戰場、轟炸日本、轟炸台灣、日本投降台灣省受降等照片、甚爲名貴云

陳長官播講
以富强康樂爲目標 願全省同胞努力!

各位同胞：今夕何夕?是民國卅四年的除夕、民國卅四年、是中國起死回生有歷史以來最光榮的一年、我在這種之與奮的情緒之下、對台灣的政治檢討過去計劃未來、作一個簡單的陳述台灣接收工作、於十一月一日開始、到今天剛剛兩個月了、行政機關在省的、在地方的、如

本年度施政方針概要

州廳、郡、街、庄等算已接收就緒、工廠礦場等、比較重要的、有的已派經理、有的暫派監理軍務多在進行各研究試驗機關主任、以及專科學校至小學的校長、大多數已改派、金融方面監理銀行、暫行台幣收回日銀券及大票、可稱相當穩定、財政方面賦稅已照常征收、專賣已經繼續辦理、交通在省內電、鐵路、已略加整理、對外省郵電已通、閩台的航運、滬台[illegible]、亦已開始、貿易本省所最缺乏的肥料、布匹、麵粉等有少量的輸入、法令已陸續改訂、治安多由本省警察維持、至於幹部、除少數由外省來台及徵用日籍人員外、就地取材、各機關更有台胞、極少更動、一面徵求各的人員、中等教員、甄審合格的、五十餘人、將派在中等學校教員、工廠人員、在訓練中開辦經濟系管理組、定員亦有五十餘人、已派到各工廠去、民政方面在招生三百名、警務方面、已招生千餘名、一面又登記備用人員、以上所說、只是工作的大概、因爲幹部都不夠、時間頗短、而客觀的條件又有限制、所以有些工作、想做而尚沒有做、有些工作、雖然在做、但不能盡滿人意、即負責者、亦常覺得不能合於自己的要求、達到預期的目的、例如米的不能依法供出與配給、物價的不能平抑、即是一端、但是我們只能不斷的檢討、不斷的改善、至於軍事的接收、亦均按照豫定計劃、逐步實施、大體上尚稱順利、今年的兩個月、很快的過去了、在今天、一面要檢討過去、一面須計劃未來、所以我就明年一年度的工作、作一個大概的打算作一個大概的打算向諸君報告。明年的工作、可分政治建設、經濟建設、與心理建設大端、其原則、依據蔣委員長核定的台灣接管計劃綱要、政治建設、在實行民權主義、其要點在使政府有能、人民有權本省各級地方政府、在接收時、爲手續便利計、暫時沿用原有州、廳、市、郡、街、庄的制度不過這是過渡的辦法、台灣既然是中華民國的一省、制度上應盡可能、與其他各省一律、除九市改爲九省轄市外、自明年一月起、五州二廳、改爲八縣、郡改爲區、街庄改爲鄉、鎮、鄉鎮以下設村、其區域沒有多大變更、至於內部組織不如日本統治時代的龐大、人員亦比以前減少得多、各級機構成立以後、我希望他們能守法奉公、多做增進人民福利的建設事業、少做消極的公文工作、警察、將改變過去「警察政治」的作風、保有警察的職掌、一部分會移到自治機關去、例如戶籍以前歸警察、以後將歸自治、一面提高素質減少員額、對於蕃族將扶植其自治、廢除不合理的種種差別、至對於人民、將儘速成立民意機關、使他們有參與政治之權自鄉民里民大會、鄉鎮民代表大會、縣參議會、以至省參議會、將依照中央的法令、於五月以前、陸續成立、但對於選舉人、與候選人爲使他們增加政治知識、明瞭法令與任務俾能確盡職責計、將作廣大的宣傳與短期的講習、至於各類公務員、儘量減少日人、以公開公正的條件、就地選補、因爲要公開、所以多用考試的方法、因爲要公正、必使賢能足以稱職、故須審査資歷、實施訓練預計民政、地政、財政、教育、建設、會計等幹部、少則四、五千人、多則或至萬人、此時改訂各種法令、立定人事制度、實施行政三聯制、加强文書、事務、會計等管理、以及日僑的管理、煙毒的禁絕等將一一實行、台灣接管計畫綱要通則、關於政治設施上、所謂掃除敵國勢力、肅淸反叛、革除舊染、定秩序、强化行政機關、增强工作效率、預備實施憲政、建立民權基礎者、希望明年能切實做到、經濟建設的要者、在增加生產、提高生活、論生產明年的主要工作、在權衡輕重緩急、看淸重點、恢復調整一部分的事業、就是把原經毀損的、加以修補、把原來不合理的、加以整理、至於開創新業、限於人力、財力、大概只能做一些準備工作、急於恢復的事業、第一是各種生產事業基本事業、如電力、燃料、機器以及水利工程、與肥料等、第二是本省素來產量特多的、如米、如糖、如茶等、以及本省特產、如樟腦、水果、第三是生活所需要的、如農產加工、專賣物品、水泥木材等、至於調整可分爲兩項、第一是經濟機構方面性質相近、或相關的事業應求聯繫或合併、事業單位應減少、而每一單位的範圍須擴大第二、業務進行方面凡是技術的指導、資金的運用、物資的購備人員的用捨、產品的配銷、會計的制度、事務的管理等等、各單位與單位間、各産業與產業間、全省應有統盤的聯繫配合、至於下列各端、均與生產有直接關係、運輸除整理省內交通工具外、須有本省與外省各重要商埠的交通船隻、金融除健全省業務、穩定幣制外、須建立省外機構、暢通滙兌、財政行政費須避免浪費、事業費應充分籌足、收支須原衡、手續須便捷、貿易、務求省內外物資交換的通暢、分配的合理、至於各種工作人員爲生產的要素、希望每一個人、在自己的崗位上、努力工作、嚴守紀律、至於提高人民生活、在明年、因爲滿目瘡痍、我們還只能做點救濟善後的工作、但如發展合作社、以減少中間剝削、多設醫藥機構、以救治民間疾病、預備分配土地以增加農民利益、注重工廠福利設施、以減少工人痛苦等、將先行實施、我希望明年生產儘速恢復、那末、到後年我們就可憑着、明年所培養出來的生產力量、以謀人民生活之進一步的增高、此外計劃建設的重要、我曾經提及過、明年以後的五年經濟建設計劃、希望明年能夠依據事實、請確事實、精確擬定、至於「根絕敵人對台胞的經濟搾取」、爲台灣接管計劃綱要通則上所規定、對於這一點、日本在台灣所有公私產業土地、明年將完全接收處理、一面專設處理的機構、一面擬定處理的辦法、心理建設、在發揚民族精神、而語言、文字與歷史是民族精神的要素、台灣既然復歸中華民國、台灣同胞、必須通中華民國的語言文字、懂中華民國的歷史、明年度的心理建設工作、我以爲要注重於文史教育的實行與普及、我希望於一年內、全省教員學生、大概能說國語、通國文、懂國史、學校既然是中國的學校、應該不要再說日本話、再用日文課本、現在各級學校、暫時應一律以國語、國文三民主義、歷史四者爲主要科目、增加時間、加緊教學、俟國語國文相當通達後、再完全依照部定的課程、現有教員、將分批調查訓練、對於公務員與一般民衆應普遍設立語文講習班之類、使其有學習的機會、其次是增加學生求學的機會、明年各級學校、將於一月間八月間兩次招生師資、除專科以上學校外、不妨酌聘外籍教授外、應該用本國人、大量培養以備補充、是重要不過的工作、中學師資的培養、將設文史專科學校、並於農工兩專科學校、設數理化生物等專修科、小學師資、將於四個師範學校、多招學生、此外科學效用之大、是用不著說的、台灣科學研究、已稍具基礎、明年第一我想充實固有各試驗所、研究所的設備和人員、第二增設關於研究社會科學的機關、第三爲謀各研究機關間、以及與行政機關的合作、擬組織一經常關於學術審議的機關。

這幾件事能夠做到、台灣接管計劃綱要通則、關於文化設施、所謂增强民族意識、廓淸奴化思想、普及教育機會、提高文化水準四者、當可以符合了、最後對於台灣同胞我有幾種希望、台灣光復以後、台灣是中華民國的一省、台灣與中華民國休戚相關、利害與共、成爲一體而不可分、所以台灣同胞首先須了解中華民國、他的歷史、他的現狀、尤其要深切了解的是中國國民黨總理的遺教、總裁的言論、以及總理總裁的偉大行爲、此外全台灣同胞、須以中華民國一分子的地位、受蔣主席的領導、貢獻所能、有於全國、以幫助民國建國的完成、在中華民國、人民是主人、可是主人雖有主人的權利、同時有主人的義務、主人雖然有主人的地位、同時有主人的條件民國主人的義務和條件、雖然很多、但下列的幾種是必須的、第一、嚴格遵守法律、而不放縱越軌、第二、一心一意爲社會服務、第三、有公德而無私心、能圖結而不渙散、服務多數而不固執己見、提高人民生活、是民主主義所要求、但是提高生活、須先努力工作、以增加生產、我們希望富强康樂、必先出富强康樂的代價、代價是什麼?加緊工作我說過「工作是道德懶惰是罪惡、忙碌是幸福、閒空是墮落」我們不要希望不勞而獲、我們不要偸懶、我們要每一個人、在自己崗位上加緊工作、並且以知識增加工作的力量、以合作增加工作的效率、全台灣同胞、如果除老幼病廢以外、個個人工作沒有閒人、個個人努力工作、沒有懶人、我想、全台灣的進步、一定是很快的、台灣同胞、我們必須有理想、求進步、不要苟安現狀、不要故步自封、大家須以實現三民主義、使全台同胞、都能富强康樂爲目標、我願和全台同胞一同向這個目標努力。

謹賀新喜
民報社全體同人

慶祝民國卅五年元旦
美國名片 街之天使・美國名片 涙之孤兒
喜劇王チャップリン名片大會
每日十二時起連續放映
本日起四日止
美興公司直營 戲院 新世界

本日電影

新世界
本日十二時起連續放映
チャップリン名片大會
街之天使
涙之孤兒

第一劇場
本日十二時起連續放映
中華聯合製片公司
對白歌唱 戀愛悲劇
蝴蝶夫人
加映 美國新聞影片

大世界
本日十二時半起二回 六時半起一回
東寶爆笑音樂影片
ロッパの 歌へば天國
傑作漫畫大會
但シ元旦二日兩日ハ(十二時起連續放映)
臺灣電影戲劇公司直營

新民戲院
十二月三十一日起三日間
每日十二時半起連續四回放映
金星影片公司超大作
劉瓊主演
菲洲探險記 前篇
徐素貞主演

台灣戲院
本日 正午起三回 夜六時半起一回
美國フツター社大作品
主演トム・キーン エラ・エンゼル
(全篇說明日本版)
香港夜話
東寶映畫作品
鼠小僧初鰹

國際戲院
本日正午十二時起四回 夜六時半起一回放映
アメリカ映畫傑作
グレイトカイ
久し振りの ジェームス・キャグニー主演
漫畫 二卷
金華影業公司經營

恭賀新春

齒車・齒切及機器製作廠
中央製作所
所東 劉阿禎
台北市宮前町一七三番地

株式會社
臺北鐵工所
台北市宮前町
社長 李淸枝

太成鐵工所
台北市宮前町二八九番地
所東 鄭芳勝
總經理 鄭要德

土木建築包辦業
三中工業公司
台北市三橋町八番地

各種機器和各種抽水機械
三上公司機器廠
台北市蓬萊町三二六

桑田產業株式會社
台北市本町二丁目七番地

三泰行
台北・台中・台南

奠定世界和平 向建國大道邁進

——慶祝元旦我們應有的努力——

警備總司令部參謀長　柯遠芬

今天是中華民國卅五年的元旦、也就是抗戰勝利後初度的元旦、我們恭逢這歷史上偉大的佳節、尤其在重返祖國懷抱的台灣、慶此節日、眞台人是何等的興奮與感動。回首往事、瞻望來茲、我們必須於欣忭鼓舞之餘、深自警惕。

今年是我們的復興年、也是我們的建國年、這是中國歷史上千載一時的良機、八年餘長期殘忍的苦戰、他證明中華民族、能在危難之秋、以堅苦卓絕的精神、屹立不動、我們這次抗戰是以正義之師、與盟友並肩作戰、卒能摧毀頑敵、復我疆土、獲得史無前例的勝利。而這次抗戰、實可追溯到五十年前的甲午戰爭、因為甲午戰後、中國割讓了台灣、然而五十年來的台灣正作了率先抵抗暴日的中流砥柱、台灣的革命運動、在積極的意義上更是我們國民革命的一環。因此、這次抗戰勝利的成果、實在以收復台灣為最有意義。

我們當此勝利之後、向建國大道邁進之時、恭逢元旦、萬象更新、我們不能不確立努力的目標、爰舉數事、以與我台胞共勉：

第一、鞏固國防建設　要保障和平、必須鞏固國防、這是千古不磨的道理亦是歷史所給予我們的教訓。我們從國防的觀點來看台灣的收復、他的重要性、更是不言而喻。台灣的戰略地理是非常優越感、他與海南島為中國海疆的一副眼睛、我們這副眼睛、現在已經恢復了光明、在這光明所能看見的地方、我們且展開地圖來看、在距台灣一千五百哩的範圍內、北有上海、青島、大連、南有香港、馬尼剌、新加坡、東北有佐世保及橫須賀、正中則包括關島、與琉球、這範圍內、台灣正是一個優良的據點、因此在世界和平上言、台灣對於中國乃至對於世界、均極為重要、日本之佔據台灣、乃打破中國東南的屏蔽、並且作了南進的踏腳石、因而擾亂世界之和平。今台灣既經收復、我們為欲保障永久的和平、使敵人不至捲土重來、那麼對於台灣的國防建設、必須積極的進行、俾鞏固世界和平。

第二、提高文化水準　一個民族的興衰、與其文化水準的高低是成正比例的。五十年來暴日在台灣曾經盡力摧殘一切中國的文化、以消滅台胞的民族精神、然而中國文化深厚的根基、能使台胞世代相傳、因此我們今日收復台灣、必須迅速將過去日人文化政策加以清算。我們現在正展開建設三民主義的文化運動、三民主義文化是民族文化、國防文化與科學文化的綜合、三民主義文化運動在台灣的重要任務、就是在於恢復民族文化、提倡國防文化、普及科學文化、以提高台灣的文化水準、使三民主義的文化在台灣展開燦爛的新頁。

第三、推行地方自治：我們現在正向民主建國的大道前進、民權主義就是要使中國的政治、成為民主的政治、而實施憲政的基礎、在於地方自治之完成。台灣地方自治的制度、已有相當基礎、但以往日寇長期統治之下只有治權、無所謂政權、其政治的本質是絕對的獨裁制、因此今日的台灣、正是需要民權的訓練、我們必須迅速成立台灣的民意機關、勵行地方自治、使每一個台胞均能有為國家服務的機會、俾台灣在實施憲政的過程中、健全其基層政治、而走上民主的坦途。

第四、促進經濟發展：民生主義是以求經濟地位平等為目的、使國民經濟普遍的繁榮。現在中樞已經成立了最高經濟委員會、根據民生主義做原則、來推行全國的經濟建設。台灣過去在暴日殘酷統治之下、完全採取殖民地式之竭澤而漁的種種剝削政策、今日台灣光復之後、欲蘇民困、必須以改善人民生活、力謀社會福利的前提之下、促進台灣經濟的發展。台灣有豐富的資源、具有現代化的生產能力、我們能根據民生主義的原則、來發展台灣的經濟事業、那麼台灣必不難成為全國推行民生主義的示範區！

總之、台灣的收復、是我們抗戰勝利的最大收獲、我們今日慶祝勝利後第一度的元旦、必須珍貴這勝利的成果、立定目標、切實努力須知過去八年餘在抗戰中求建國、而今勝利來臨、我們已經有全力建國的機會了、我們建國的終極理想、是建設三民主義的新中國、台灣收復之後、已增加我們建國的新生力量、我們要建設三民主義的新台灣、使他成為保衛祖國的前哨、保障世界和平的柱石。我相信這是台胞一致的願望、我們必須勇敢地負起這個責任。

歲首望台灣

台灣省黨部書記長　張兆煥

今天是元旦、而且是中華民國開國的紀念日、本來就值得我們歡欣鼓舞的、何況今年的元旦、乃來臨在抗戰勝利、台灣光復之後、我們對此良辰、心中更蘊藏着不可名狀的喜慰、同時回想過去的艱難困苦瞻望將來的遠大光明、我們又感覺到本身責任的重大、感覺到今天這個元旦之來許視若等閒此地、筆者謹貢數言、算作今年努力的目標希望台灣同胞共同努力：

一、改善民眾生活　台灣是一塊得天獨厚的土地、物產之富饒是盡人皆知的、但是由於淪陷五十年的結果、這得天獨厚的土地、變成日本的寶庫、這富饒的物產、變成日本向外侵略的資本、台灣同胞只有被奴役的義務、而沒有享受的權利、過的是奴隸牛馬的生活、尤其是戰爭發生以來、日本對台灣作更兇更徹底的搾取和剝削、台灣同胞的血汗更大量地被日本帝國主義者搾取、致使農工生活、愈趨卑下、然而現在這塊得天獨厚的土地重歸祖國了、我們要它為台灣同胞生產更富饒的物產、改善大家的生活、不過改善生活的先決條件是安定社會秩序、這點台胞必須特別認識、切實做到。

二、建主民主基礎　台灣在過去五十年中、日本完全把它看作殖民地、唯其如此、所以台灣就沒有憲法、有的只是日本政府的獨裁制度、台灣同胞失去二十世紀人民應有的地位、現在台灣既已重返祖國而成為三民主義國家之一環、那麼、台灣同胞必須首先獲得的、自然即是政治上之自由平等、換言之、代替日本帝國主義的獨裁、而存在於台灣的政治、將是民權主義的民主政治、關於這點、陳長官會一再表示要加緊依照國父遺教、實行地方自治、準備行使四權、並預定在今年建立各級民意機關、這層固然是我們國家所必有的設施、但是對於久被異族奴役的台灣同胞、却無異是一種福音、希望大家珍視、向康樂之路邁進、以台灣教育之普遍、台胞智識水準之整齊、我們認為訓政時期應該完成的工作、是可能在最短期間完成的、台灣民主政治的基礎之建立、憲政之實施、雖然看似艱鉅、其實輕而易舉、只要信仰三民主義、接受三民主義的訓練、

三、發展民族工業　台灣工業基礎之穩固、是舉世皆知的、而建立工業的最初原因、乃由於求農業之改良和發達但是這工業的建立、台灣同胞不僅沒有受惠、反而為台灣同胞帶來了許多痛苦。日本在台灣實行五十年的搾取、主要的工具就是工業、然而、大家不能因噎厭惡這工業、反之、我們正需要這工業的基礎、需要使它繼續發展、不過重歸祖國後的台灣工業、必須改變內容、成為民族化的工業、建設新中國的工業、改善台胞生活的工業、中國的民族工業方在萌芽、台灣尤其要利用優越感的自然條件、樹立一個民族工業的楷模。

上述三點、算是筆者個人在這個難得的元旦、向六百萬台灣同胞呈獻的祝福禮物、今天台灣同胞非唯是台灣的主人、而且是中華民國的主人、在此開國紀念日中、我們認識台灣地位之重要、自身責任之重大、我們要以最大的努力來做主人、今天我們正要踏出建設億萬年的富強康樂的中華民國之第一步、我們要站得穩踏得好。

新台灣建設的起點

民政處長　周一鶚

勝利、歡歌、和平、從去年八月十五日起、就遍及全球、民主、新生自由、給予人類以無窮希望。

在這裡、短短二三月人們已發現了「人格」、改變了身份、五十一年的含垢忍辱、一起掃淨個個都興高采烈、做着自由中國的主人。

今天、是中華民國三十五年的元旦、是朝氣蓬勃初春的伊始。大地開遍了美麗的鮮花、象徵太平洋上「美麗的島」在祖國自由勝利的光輝中、走向美麗建設的前程。

民國三十五年是新台灣建設的起點、舉凡人民衣、食、住、行與社會安全幸福的種種設施、都要次第建立、而這一切設施、却都要以政治建設的健全為先決條件、因為「政是眾人的事、治是管理、管理眾人的事就是政治」、人民衣食住行和社會安全幸福、都是「眾人的事」、政府各級行政機構就是代表人民來管理「眾人的事」的機關、一切制度法令規章、都是管理「眾人的事」的一套方法、我們的各級行政機構組織健全不健全、我們的法令規章執行得徹底不徹底、就可決定我們對眾人的事管理得好不好、就是說、人民能不能得到豐衣足食動止咸宜、社會是否得到安全幸福、都要看政治建設的健全程度決定、所以、在這新台灣建設開始的好年頭、民政方面的建設起點是：

（一）建立和健全各級行政機構、推行政法令：自去年十一月八日、本省長官公署依照原來五州三廳編制、組織八個接管委員到各地去接收原日各級行政機構、推行政府法令、並籌建縣市政府、直到現在、為期雖不及二月、而接收事宜、均已完竣、法令推行、亦稱順利、當前最要緊工作、就是趕速正式成立各地的縣市政府、來代替各個接管委員會、因為接管委員會是臨時機構、縣市政府各級組織、才是正式地方行政機關、有了這些健全的行政機關來徹底推行政令、就可奠之永久性的地方政治建設的穩固基礎、就可使本省的地方政治編制、從名義上「組織系統上、和中央法令規定相符、和國內其他各省一樣、而不失台灣光復建省的意義。

（二）建立各級民意機關、配合憲政實施、國父創行三民主義、建國大綱、作為中華民國建國的準繩、數十年來、我們革命先烈的犧牲奮鬥、八年來蔣主席的領導抗戰、和軍民的流血流汗、無非是求三民主義的實現、建國完成。現在抗戰勝利、當前的急務、就是建國、就是徹頭徹尾的把中國建設起來、成為三民主義的現代化國家。依照建國大綱的規定、國家建設的最終目標、在實施憲政、由全國人民推選代表、舉行國民大會、制定國家憲法、選舉政府官吏、然後政府依據憲法來統治全國、所以、如果憲政不實施、我們建國事業就不能算完成故早在抗戰期間、蔣主席就定去年十一月十二日召開國民大會、適因抗戰勝利、政府須迅速辦理復員工作、乃由國民政府明令公佈、定於本年五月五日舉行、惟依建國大綱規定、在全國實施憲政之前、各省須迅速完成地方自治、而地方民意機關之建立又是地方自治的要務、本省光復、陳長官蒞台主政、亦列舉建立民意機關、表達眞正民意為施政方針之一、我們現在正詳擬辦法、爭取時間務期於短期內、全省各級民意機關能夠普遍建立、配合憲政實施、我相信省內同胞、既已明白自己身份、是國家主人、必能為全國全省着想、絕不自私自利、至公至誠盡其在我、加倍努力、依照政府法令、趕快建立起眞正的各級民意機關、來配合憲政的實施。

（三）推行社會救濟、安定台胞生活：台灣經過日本五十一年的統治和剝削、人民生活已經窮困不堪、再加上這次戰爭破壞、物質和人力都已大損元氣、故推行社會救濟、與安定人民生活、也是目前的一項重要施政、我們現在決定先從兩方面入手、一是從事城鄉重建工作、一是遣回和救濟前被日本征去的台胞、我們深知、為政在人、不只是說政治上一切作為、須由人來做、而且是說政治的對象、就是人民全體、如果人民的衣食住行生活無以安定、人民所要求關切的事無法解決、那就不是好政治、目前我們推行社會救濟、先從此二方面入手正因為這二方面、一是安定人民生活的好辦法、一是台灣父老日夕倚閭要求政府解決的事、好在這二方面工作進行順利、城鄉重建、已由政府和人民在各地開始協力進行、而基隆碼頭多日來已有政府代表和許多地方長老妻兒在歡迎歸來的父兄子弟、歡天喜地來過祖國勝利後的第一個新年、這實在值得為台胞告慰的事。我們現正計劃把社會救濟擴大範圍、舉辦社會福利事業、以求社會的安全幸福、而台胞生活、也不以能安定為已足、必須力求提高除了以上三點、我們還要推進衛生和土地二項行政事宜現在鴉片煙毒已定今年六月以前完全禁絕、全省急需的醫藥、已在設法補充、醫院設備、也在力求改進、而全省地籍已接收完竣、地權整理、也已進行、這都是關係全省人民切身生活的事、也是民政建設方面要做的重要事項。

在這新台灣建設開始的好年頭、我列舉了民政建設方面的幾個起點、都是本省人民生活攸關的事情、一年之計在於春、希望大家把握千載一時的良機、立定志願在陳長官領導下、同心協力、建立自由平等和平康樂的新台灣。

本報營業部啓事

茲因諸物價高漲自民國三十五年一月一日起本報定價改訂為一份五角一個月十五元事非得已諸希公鑒

謹賀新年

台北市宮前町九六番地
華新興業公司（舊國產スレート株式會社）
董事長　林振標
總經理　林燈

兼營土木建築包辦業　貿易商
方圓公司本行
董事長　林剛朗
地址　台北市永樂町三丁目六十六番地
分行　台北市永樂町・建成町・京町

自轉車リヤカー荷車製造元
臺灣車輛股份有限公司
董事長　陳維誠
總經理　王初生

上林花大酒家
台北市永樂町二丁目

資本金壹千萬元
經營種目　工務部　貿易部　木材部
美華股份有限公司
總經理　黃阿能
台北市京町一ノ四九
電話二〇四三、二二四五

台北市蓬萊町三三三番地
臺灣螺釘股份有限公司
電話六二三四、九七五三番

土木建築包辦業
華新土木建築辦事處
陳國池
台北市建成町四丁目十四番地
電話六二四六號

台北市宮前町二〇九
土木建築包辦業
協志商號
號東　林焜灶

台北市日新町一ノ一九〇
大裕茶行
辜振甫

帆布加工、布疋、縫衣廠
太陽行
行東　吳永發
台北市大龍峒町一一四番地
電話二三〇二、九五〇三番

貴金屬寶石類　貴婦人裝飾品一式
金銀商
金瑞山金鋪
賴養成　賴長生
台北市太平町四丁目一七三番地
電話五四一三番

土木建築包辦
榮興號
號東　葉榮申
葉仁和　葉仁壽　葉仁義
台北市建成町一丁目二四〇番地

棉布、毛織加工廠
林瑞記產業株式會社
取締役社長　林德興
台北市日新町二丁目
電話六三一九、四〇七九番

台北市下奎府町二丁目四四番地
大華醬油股份有限公司
董事長　莊福

大同自動車株式會社
台北市御成町一丁目十六番地

第一跳舞場（第一劇場四樓）
台北市太平町
董事長　詹開碧
經理　賴木煌
顧問　黃梁夢

台北市本町二丁目
瀧村兄弟商行
最新服裝雜貨全般

台灣省行政長官公署農林處監理
台灣畜產株式會社

出光興業株式會社
台北支店

白木股份有限公司
台北分行
台北市本町四丁目二三番地

台北市榮町三ノ二〇
藤井洋行

台北市榮町二丁目
大倉本店

宋院長子文闡述
經濟施策三大原則
在最高經濟委員會致詞

主席、諸位委員、諸位先生！今天本會成立承 主席到會致訓、使本會進行施政的方針、得到極明白的指示、非常感奮 本會既然是經濟政策最高決定的機關所擔負的任務、是與國計民生要發生最密切的關係、責任實在是十分重大、現在 我們面臨着無數困難、使任何經濟建設政策、遭遇龐大的阻力、我們必須要抱着大無畏的精神、去克服這種困難、使經濟建設的政策能夠徹底實現、正如剛才 主席訓辭所指示、在基本條件得到適當解決的時候、我國國民經濟的繁榮可以進入一個以前從未到達的階段、至于在什麼時候可以達到這個階段、我們必須先要認清：非但政府負責的人要努力苦幹、環境要從速改善、而且將來所採取的經濟方案、要適合我國國情、同時也不違反經濟的原理、所以在決定方案以前、必須要詳盡的研究、在實行這方案以前、尤其要有審愼的準備。今天本會成立、應當把幾個簡單扼要的原則、就是指政府推行經濟政策的時候、對人民對政府本身及對各友邦三方面的原則、提出如下：

對人民方面

第一、對人民方面 政府要指導人民的經濟事業、使其能活潑發展不是去管制這種事業、而且要扶助人民的經濟活動、使其能順利進行不是干涉這種活動。但是指導及扶協、亦有相當的界限、不是說人民對政府可以取完全依賴的態度、而是人民在經濟方面、要不亡「自力更生」的根本原則、無論是工業或是商業或是金融或是農業、不論規模大小、要用自己的力量憑自己的膽識、去辦到成功。一切人民事業的成功、祗要不越出政府經濟政策的範圍、即是爲國家社會爲國民經濟盡一部份的責任、但是如果人民不從「自助」的出發點努力前進、以爲政府可以不斷的犧牲國庫財力、來維持一個在經濟立場上不能支持的局面、這是大大的錯誤至於政府指導及扶助的具體表現、不在供給資金、而是在下列四個重要範圍：

甲 關於技術的 政府因其地位及其集中的力量、比較人民易於取得、國內外高新最高深的科學知識、及延攬第一流技術人才的機會、將來應在多方面有適當的機構、作爲指導農工商業試驗及改進之核心。

乙 關於金融的 政府當前有一個最迫切的問題、就是如何整理財政、安定金融、能夠解決這問題、即是給人民經濟最基本的扶助、因爲物價金融不先穩定、一切生產事業即不敢放膽前進、努力問題無從得到一個長期的解決、高利息不能跌落、生產即難活潑、所以政府要先從安定金融入手、扶助人民經濟。

丙 關於交通運輸 最應注意、理由極爲明顯、現在農工商業復興之重大障礙、當是長期抗戰後運輸工具的大量破壞、及各地方交通梗阻、政府扶助人民經濟發展最有効的辦法、是積極恢復主要鐵路線長江及沿海航線、內地重要公路、以及進一步完成各大都市間的空運

丁 關於動力的 現代生產機械化所必不可缺之條件、即必須有價廉的動力、所以政府要扶助人民經濟發展、應先注意煤的生產、及各地產煤的分配情形、將來工業發展到相當時候、長江中部能夠得到適合經濟條件的程度、政府還不惜巨大資本、開發大規模水力發電事業、並先要作種種技術的準備。

以上四項、不過舉出政府對人民方面經濟政策最重要的原則、但政府對人民經濟發展應盡的義務、及人民所應期望於政府的協助、大致已略述及。

對政府方面

第二、對政府本身方面 本會對於政府各部門之經濟政策、有平衡及調整的責任。所謂平衡、是指政府與人民對於我國國民每年爲生產所得兩方面消費之數額、應保持平衡、又兩方與對生產事業之支配、亦應保持平衡。前一點因爲一個國家每年生產所得者有限的、如果政府所耗費的部份太大、其結果自然會使人民的生產力受到打擊、所以政府必須限制其自身的支出範圍、以免將全國生產所得、過分消費、以致失其平衡。後一點、因爲政府所經營之事業、必須具有國營充分之理由、否則其結果非但國庫要增加不必要之負擔、對於財政金融的安定、也要受到威脅、而且政府及人民間生產事業的支配、亦將失其平衡。所謂平衡的意義、不是說兩方平均、平均分配而是一個輕重合理的分配。所謂調整、是指政府各部門所辦的事業、如有重複、必須加以調整、各部門推行的經濟政策如有予盾、也必須加以調整。所以對政府本身的支出。及經營的事業、暨推行的政策、負有通盤籌劃的責任。

對友邦方面

第三、對於友邦方面 政府對各友邦在經濟上應作以合爲前提。其方式是絕對坦白互惠的、而且毫無偏倚的、共範圍大致可分爲技術的合作、機務上的合作、及金融上的合作。就技術方面說、本會應當領導保持與工程科學先進國家作雙方有益的接觸、使人民及政府各部門的經濟發展、增進共速度、就商務方面說應當設法使一切關於國際貿易及國際匯兌方面、得到雙方有利的協調。就金融方面說、應當與友邦協力、使一方面尋求出路之資本、得到合於經濟條件的流動、同時一方面加以合理運用、可以增加國內生產的力量。以上三種國際經濟合作、均可直接的或間接的助成並提前我國國民經濟繁榮的實現。

以上很簡略的舉出本會今後進行的目標、所望在主席領導之下、脚踏實地愼重進行、尤望諸位會員對於今後責重事繁的經濟規劃、多予助力。

聯總與國際市場

金塞

在這次戰爭中、美國以聯合國軍火廠的姿態出現、不但在人力上、它遣送了數百架G1以及航空隊員技術人員、在每個主要的戰場上、給予法西斯盜徒以不小的打擊、它的經濟上的壓倒實力、所作用於這次戰爭的勝負、以及勝利日到來的遲早、要算說者更重大更關鍵性的。

由於美國在這次戰爭中軍火生產的努力、一方面使它一躍而登上國際間債權國的最高皇座、另一方面、使它在生產量上、發展到了空前龐大的地步、(假如原子能也施用於生產、則它的生產機能、將斷然不但在量上更形增高、現存的整個生產關係、也必然要臨到蛻變的一天了、)依照通常的想法、債權國在戰後要求淸理債務、這是天經地義的、但是在美國企業家腦筋里更爲焦慮的問題、却並不在迅速收還外債、甚至可以根本不再理睬這筆舊賬、假如在另外一個方式上、能夠解除他們當前迫切的困難的話。

這個困難是什麼呢？一個是兵士復員而遺空又增添了大量產業後備軍的問題。一個是戰時高度的軍火生產的復員以及繼續維持的問題、把二個問題當作一個看、就是國際市場的問題、誰能以廣大的銷場去迎合那大量的生產、誰就能得到他轄免償債義務的權利、好像最近還在進行中的英美財政會談、就很明顯地證實了美國的這種意願。

可是、經過這次戰爭的洗刼後、歐亞洲大部份的國家已經破產了、剛從鐵蹄下解放出來的人民以及在數年戰爭中屢經遷趾的自由區的人民、他們的購買力僅够或向不足以維持最低的生活。們需他要的是毫無代價的救濟—國際市場的救濟。

美國人對於這一點、遠自歐洲第二戰場、尚在孕育中時就已經意識到了、一九四三年十一月在華府由四十餘個聯合國的代表簽字、制定聯合國善後救濟總署(聯總)的組織、性能、目的等。就美國的立場論它的作用、可以說與第一次世界大戰時的美國救濟會相同的、它在人道主義之外、蘊藏着美國上層對於戰後國際市場的算計。

聯總決定的救濟原則第一先供給糧食、燃料衣着、住所和藥品等、顯然的、它的目的是在減少人民的死亡率、次之、聯總决定供應種子、肥料、機器等、使被難區域的農業生產、首先步上常軌、一般人民生活水準、亦逐步提高、在這個基礎上、市場才得以漸漸回蘇了。

「救濟不是佈施、」記得儲爾會這樣說過、我們經過以上的論列後、覺得這句話出自一個美國代表的口中、確乎有意思、聯總——是美國市場問題的苦悶的產物。

果菜行情

台北中央市場 十二月三十一日市 (百斤單位)

本地品 品種	最高
菜頭	六〇圓
土白菜	六〇圓
甘藍	一六〇圓
葱	三〇〇圓
長玉菜	一七五圓
芹菜	五六圓
芥菜	七二圓
蒜	二五〇圓
韮	二〇〇圓
蓮根	二一〇圓
菠薐草	一二六圓
椪柑(委託品)	七二圓
菜頭	五二圓
大心菜	二二一圓
長玉菜	一七〇圓
豌	四六圓
敏豆	一八〇圓
長茄子	二五〇圓
花椰菜	四五〇圓
胡瓜	八五圓
大芋	一二五圓
九齡芋	七〇圓
芹菜	九二圓
里芋	八六圓
韮	一三〇圓
蒜	二五〇圓
甘藍	一二一圓
菜鵝	五〇圓
孟宗筍	二一〇圓
唐辛子	三〇〇圓
豆薯	一八五圓
豌豆	四二〇圓

省會零售物價

(十二月卅一日)

白米一斤	七元九角
豚肉一斤	四十元
牛肉一斤	十六元
生雞一斤	二十七元
生鴨一斤	十九元
鴨卵一箇	二元四角
熱魚一斤	三十五元
花生一斤	九元
花生油一瓶	二十二元
米粉(淡)一斤	七元
米粉(乾)一斤	十四元
菜頭一斤	九角
葱一斤	二元二角
剌瓜一斤	一元四角
蕃薯一斤	八角
芎蕉一斤	一元八角
甘仔一斤	二元四角
捲白菜	二元四角
黑糖一斤	二元

更正

本報十二月十七日一版所登「自來水點滴不來」新聞中、要求銷管資一千元之事、係工作人員中一個人之行爲、與全體無干茲爲更正

謹賀新喜

台灣信託股份有限公司
資本金壹千萬元
總行 台北市永樂町一丁目二十二番地 電話二、一三七番
分行 基隆·新竹·台中·台南·高雄·屏東
董事長 陳炘
常務董事 陳逢源、黃逢平
董事 林獻堂、顏德潤、李朋山、黃朝清、陳啟川、鄭鴻源、劉明哲、王金海
常務監察人 陳煌
監察人 黃炎生

國產省產各色諸貨批售
貿易商 德昌公司
董事長 施應時
副董事長 江添彩
經理 李錦義
經理 施松森
本行 台北市表町一丁目十九、二十號
分行 台中市千歲町一丁目二十一號

台灣酸素合名會社

台北市太平町三丁目八四
台灣省茶業股份有限公司
董事長 王添灯
副董事長 辜振甫
執行董事 張西河
董事 劉宗妙
監察人 王錦東
監察人 林九曉

佳肴美酒可供各位爽口!!
窈窕的女招待堪慰安各位的精神
◎隨便用餐的時間 自上午十一時至下午三時
酒家 銀龍閣
〔台北市京町一丁目〕

協和股份有限公司

東棉洋行臺北分行

菊元股份有限公司
本行 台北市太平町三丁目
分行 台北市榮町三丁目

土木·建築包辦業
三光股份有限公司
董事長 邱秀城
總經理 鄭土木
台北市上奎府町二丁目二四番地

茶 貿易商
文山茶行
台北市港町一丁目一五號

綿長產業有限公司

土地及拓殖造材
建築包辦
諸竹材木材販賣
建台工業公司
王添灯
王水柳

台北市日新町三丁目七番地
公達股份有限公司
董事長 李金鐘
煤炭化學廠經理 呂艷春
商事部經理 高見

臺灣油脂株式會社
本社事務所 台北市本町三ノ一
台北工場 台北市綠町三ノ二一
台南工場 台南市上鯤限一五三

臺北汽車運輸有限公司
辦事處 台北市上埤頭一三九
董事長 顏欽賢
執行董事 林德富
董事經理 陳根旺

台北市太平町二丁目
張東隆商事株式會社
分行 基隆 台南 新竹

貿易商
大東股份有限公司
辦事處 台北市本町三丁目三番地

貿易商
裕泰股份公司
董事長 王阿本
總經理 楊潤波
副經理 盧輝木
經理 李連慶
經理 戴印壽
經理 陳得發
台北市太平町一丁目二〇番地

正頭 雜貨 五金 食料品 總批處
裕豐商行
行東 張火爐
台北市永樂町三丁目十六
電話六三九〇號

土木建築包辦業
永大號
號東 陳來成
台北市太平町六丁目十三番地

土木建築包辦業
大豐行
李水
台北市古亭町百十一番地

台北市太平町三丁目
張亦泰商行
董事長 張武山
總經理 張武藝

台北市太平町三丁目
華台公司
董事長 張武曲

台北市壽町二丁目
華台公司直營
台灣戲院
經理 張屘

台北市太平町三丁目
華台戲業公司
董事長 張武曲

台北市壽町一丁目
華台戲業公司經營
台灣藝術劇社
經理 陳學文 楊遠彬

台北市末廣町二丁目三番地
台灣軌道運輸株式會社
取締役社長 顏德修

土木建築包辦業
正榮公司
總經理 林欽江
副經理 陳漳
台北本行 台北市上奎府町二丁目三番地
台南分行 台南市清水町三丁目六番地
台中分行 台中市楠町一丁目二十三番地
麻豆分行 台南州曾文郡麻豆街麻豆四九

營業種目 各種布疋 毛布襪子 大甲帽子 襯衣內衣 高級化粧 床布雨傘 牙抵角梳 百貨種種
貿易部 批發部(卸部) 台北市京町一丁目 番地
旅社部(改築中) 零售部(小賣部) 京町一丁目二番地
五大股份有限公司
台北市榮町一丁目三二番地

台灣電力公司指定店
電動機、變壓器、電燈、電鈴 電話各種、內外線路、新設工事、包辦 計電氣器具 販賣、修理
國際電氣機器公司
國華電氣工事公司
營業所 台北市末廣町四丁目
工廠 台北市築地町四丁目
電話四二八八號

總行 台北市日新町二丁目九番地 (稻江信用組合裏)
益興公司
董事長 游禎讚
總經理 游禎鈴

金明商行
林金針
台北市太平町一丁目
電話三五二八號

台北市建成町一丁目一四七番地
七星公司
董事長 游阿發
總經理
副總經理 游阿福
經理 劉文成
經理 張水成
經理 詹清義

華南製紙公司
台北市外三重埔
電話八二七一番

台北市太平町三丁目一二六 一二七
(京阪商會改稱)
綿布百貨 貿易商
大德公司
代表者 陳火木

台北市本町一丁目
福田吳服店

台北市永樂町二丁目
臺灣省藥師公會
公會長 李義人
副公會長 葉水石
副公會長 盧茂川

除去日本色彩 省垣改正街路名稱

新街名雖已擬定 歡迎市民參加意見

台北市政府、奉長官公署命令、改正台北市街道名稱、依據長官公署通令、各縣市街名稱改正辦法、(一)以剷除日本色彩、(二)以便利記憶(盡量採用元有街道名稱、(三)以紀念與本省有關之民族英雄、四以鼓吹三民主義、歌頌主席偉業爲原則、將全市街道名、全部改訂、茲將其擬定新街名及舊地界、詳刊於後、據市政府負責人稱、街名雖經訂定、但爲集思廣益起見、仍歡迎本市人士參加意見、並希望於十日內、以書面向市政府建議、經決定後、即呈請公署核定施行

△永樂街—永樂町通衛△太平路—太平町通衛△蔣公路—勅使街路北自明治橋南端南至舊市役所前△龍峒路—北自大龍峒町二五五番地南至日新町圓形中經家畜市場、盲啞學校、靜修女學校△光復路—自本町消防組詰所南至第一師範學校附屬壽國民學校前△和平路—北自京町台北郵便局南至舊軍司令部△東門內街—北自明石町日之丸旅館南至南門、中經台北病院西側總督官邸△北門街—西自北門東至舊台北州知事官邸前△西門街—北自北門南至乃木町三丁目南端、鐵道左右通衛△南門街—西自乃木町三丁目南端東至舊附屬小學校東南端△東門街—北自明石町東北角原至舊附屬小學校南端△撫台街—北自北門南至公會堂前中經株式會社台灣商工銀行台北本店△小南門街—北自乃木町東北角南至小南門中經元憲兵隊△府中街—北自本町東北角南至舊奉公會本部後中經新公園西入口△府後街—北自表町舊鐵道ホテル前南至博物館前中經華南銀行三井物產△博物館街—西自本町一丁目一番地東至明石町、中經博物館前△永福街—北自表町千代田生命南至舊愛國婦人會、中經警察會館△文武街—榮町通衛△文武後街—西自西門東至舊長官邸、中經圖書館北側△書院街—北自舊圖書館後南至舊軍司令部、中經舊遞信部西側△書院橫街—自乃町至文武町、中經法院北側、第一高女前△江濱街—北自稅關南至第三水門△帆寮街—南自第二水門北至元園町六十番地△粟倉街—第二水門至第一水門△料館街—第一水門至全龍山國民學校△楊柳街—北自龍山國民學校南至枋寮渡頭△福星街—北自中央市場南至舊永樂珈琲館東端△城西街—西北自西門市場西邊東南至八甲町鐵路踏切△復興街—北自中央市場西至珈琲館處女林前△久壽街—濱町瓦斯會社前通衛南埋立地紀念碑前△將軍街—西自將軍廟南邊東至東本願寺前派出所中經三井農林工場△西門外街—西自第三水門東至西門市場口△竹巷街—西自瓦斯會社南邊東至榮座入口△菜園街—北自壽町埋立地紀念碑前南至舊第三高女西邊△土地街—南自入船町土地公宮北至德昌商行前△大溪街—東自祖師廟前圓形西至第二水門△路店街—南自德昌商行前至元後菜園入口△草[illegible]街—東自祖師廟口西至土地公宮前△直興街—自土地公宮前西至舊媽祖宮口△歡聚街—東自舊媽祖宮前西至護岸△舊街—北自舊媽祖宮口至有明町派出所東邊△廈新街—北自土地公宮前南至前水仙宮口△頂新街—北自有明町三丁目六〇番地南至龍山寺前通衛△寶斗街—芳明館前通衛△水仙街—東自江木產婦人科醫院西至淡水河邊△八甲街—老松國民學校前通衛△蓮花街—北自祖師廟口南至萬華驛△新店街—北自舊街南至龍山寺邊消防組詰所前△龍山街—龍山寺前通衛東至呂阿昌醫院西至淡水河邊△萬安街—西自懷安醫院東至鐵路踏切△寺前街—北自龍山寺消防組詰所起南至鐵道△滿花街—萬華戲院前通衛東西各至兩傍大路△中石街—東自龍山寺前(綠町大通)西至台灣製糖會社△新起街—祖師廟南邊大通△新起前街—祖師廟北邊大通東至城西街△新起橫街—舊第三高等女學校前城西街△新起後街—北自珈琲館處女林南至新富町三丁目二番地△濱芳街—法華寺西邊至八甲郵便局前△龍喉街—千歲町通衛△龍安街—高等學校前通衛△龍口街—教育會館前通衛自新榮町至龍口町西端△龍津街—佐久間町通衛△河邊街—龍口町三丁目七番地至南門町五丁目一番地、沿河通衛△古亭橫街—自新榮町三丁目 番地至龍口町三丁目三十番地中經兒玉町佐久間町、龍口町△龍飛街—東北自千歲町三丁目角西南至佐久間町二丁目十四番地△東門南街—西自旭町游泳場東至福住町四五番地△龍喉前街—新榮町北邊大通△福德街—北自福住町 五番地南至新榮町東北角△東門北街—西自旭町游泳場東至文化幼稚園△東門街—北自舊台北州廳前南至舊附前小學校前△東門外街—西自前中央研究所東至盡頭、中央研究所、舊醫專中間大路△文化街—西自台北第二高等女學校東至幸町境界、中經第二中學校△北東門外街—台北州第二高女間大通西自東門街、東至盡頭△華山路—樺山町通衛△北華山街—長官公署後大通△北門街—西自北門東至舊台北州知事官邸前△北門外街—赤十字醫院前大路西自淡水河岸東至太平路△上奎府街—西自太平町一丁目派出所東至盡頭△福聚街—東自太平町二丁目派出所西至赤十字社後、中經蔡式穀律師辦事處前△建成街—東自日新町圓形西至太平町二丁目派出所、中經林外科醫院前△稻新街—太平町二丁目土地公祠前通△法主街—法主公廟前通△六館街—台灣信託前大路、東自前無盡會社大稻埕支店西至護岸△得勝街—東自日新町圓形、西至前妙春醫院前△建昌街—港町通路全部△港邊街—南自大稻埕稅關北至大橋腳△朝陽街—東自前大稻埕天主教堂西至護岸△朝東街—舊双連通西自朝陽街、東至宮前町派出所△日新街—北自太平國民學校東南角南至日新町圓形△維新街—南自江山樓北至太平國民學校△普願街—永樂國民學校南邊大通、東自太平路西至護岸△震和街—西自太平國民學校西南角東至龍峒路△大橋街—西自大橋頭、東至大橋國民學校前△仁里街—自大橋北至河合町、淡水河沿岸△磨車街—河合町大通△長興街—東自舊北署前西至太平通△蓬萊街—西自盲啞學校東至蔣公路、元勅使街路△下淡街—北自仁濟院南至至尾港橋頭△東園街—北自無尾港橋頭南至枋寮渡頭△西園街—北自無尾港橋頭南至昭和橋△崁山街—松山△下奎府街—西自日新町圓形東至米國領事館邊△下奎府中街—北自日新國民學校東北角南至七奎府町△下奎府前街—北自下奎府町二丁目四五番地南至源和商店前、中經日新國民學校前△興仁街—北自元吉江辯護士事務所前南至裏驛、中經新舞台△建成街—西自太平町二丁目派出所前東至御成町市場△下石街—東自萬華裏驛西至堀江町三二五番地△楊柳街—北自有明町四丁目五五番地南至枋寮渡頭△布埔街—北自第三水門南至半路點△中華路、計劃中、北自大直、南至下內埔直線通衛△三民路—計劃中、西自東門町東至松山、弧形大路△民族路—計劃中、西自工業學校東至五分埔△民權路—計劃中、西自中庄子東至西松山國民學校△民生路—西自中庄子古邊東至舊里族計劃中△延平路—西自高砂麥酒會社東至松山

大批同胞本日歸來

四千二百人登陸基隆

据台灣省警備總司令部公報第四十四號、日驅逐艦花月號、十二月二十九日抵達高雄、載返台胞五九五人、三十日下午六時、載原船舶工兵第三十聯隊日俘官兵五三四名出港、駛返日

又日驅逐艦夏月、宵月兩號、準於本月(三十五年元旦)到達基隆載返台胞一千二百人、另有日昌丸輪、亦可載返台胞三千人、合計四千二百人各該輪船、卽將載同數日俘開返日本云

長官公署紀念週

(本市)本省行政長官公署暨警備總司令部昨日上午九時、在公署對面紅房大禮堂、舉行第十次國父紀念週、首由柯參謀長報告總部四個月來計劃準備及軍事接收情形、與該部編制員額前項、繼由專賣局任局長維均、報告本省專賣事業之過去與將來、最後陳長官致詞、大意略謂：今天是民國卅四年最後一次國父紀念週、吾人檢討十月廿五日受降以來各部門工作情形大致尚稱滿意、惟本人感覺有一大缺點、卽法治精神尙嫌不足、各級人員對于政府所頒法令徐徐不能嚴格執行、因此處理政務無難迅速見效還不免還帶有中國舊式官場的習氣、近代國家的公務人員、無辦理一件事、爲要前到長官僱問、必引爲奇恥大辱、而中國舊官場的公務員積歷公事視爲尋常、這是必須改革的、須知民主政治的精神、首要在於守法、有守法的精神、才能嚴格奉行法令而辦事功、一个民主國家的政令在未決定施行以前固當採納各方意見、充分研討、但一經決定、則必需厲風行、尅期見效、吾人欲使中國成爲眞正民主國家、亦必要有此種精神云云。

省黨部紀念週

台灣省黨部、昨舉行第七次國父紀念週、李主任委員翼中主席、領導行禮如儀後、卽席報告此次訪問全台觀感、並最全體同志、認識台灣實情、了解台胞心理、從而探求領導納諸正軌之方策、際此舊歲已除、新年來滋允宜檢討過去、以策勵將來、俾三民主義之新台灣、能早日實現云

廢除苛捐理由

(本市)行政長官公署所公布廢除之苛捐什稅十二種、業已公布在案、茲續得該稅之廢除理由爲下：

一、特別行爲稅—涉及苛擾且大部份稅收茲在印刷及製本上有妨文化發展應予廢止

二、特別入場稅—爲數甚少有妨體育應予廢止

三、骨牌稅—玩牌跡近賭博賭具自應禁製此稅應予廢止

四、出港稅—原爲保護在日本之酒商利益而設應予廢止

五、特別法人稅—原係戰時特別稅今後當變更此類統制性質之事業且非據當利爲目的本稅應予廢止

六、建築稅—戰時本省建築物破壞甚多堅持重建爲獎勵起見停止本稅以利民居

七、織物消費稅—本省織布事業頗不發達今後亟待促進爲獎勵生產計應予廢止

八、廣告稅—預莫不過二萬餘元妨及文化發展爲統一稅制計應予廢止

九、資本利子稅—因其課稅對象大部分與第二種所得稅相同可併入第二種所得稅毋庸另立名目

十、利益配當稅—已有所得稅此係戰時特別稅應予廢止

十一、公債及社債利子稅—已有所得稅此係戰時特別稅應予廢止以免重複

十二、外貨債特別稅—過去僅有電力會社係借用外國債經營今外國債已還清故爲存在之必要應予廢止

特種營業平價

自本日起實行

(本市)台北市最近物價飛漲、加以奸商貪圖巨利、推波助瀾、影响民生至鉅、民政處、警務處、市政府、對特種營業着手調整、以期抑平物價、節約消費、業經集團係各業商討辦法、規定旅館、理髮店、舞場、電影館、藝妓、菜館、食攤等、各項價目頒發、於民國三十五年元旦起、一律實行、各業價目如下

△旅館房金及伙食費

一、房金

一等室一級三十圓、同二級二十圓、同三級十五圓、同四級十圓、小客棧八圓、(附記不准宿娼)

一、伙食費

早餐一級十圓、二級八圓、三級六圓、四級四圓

晚餐一級二十圓、二級十五圓、三級十二圓、四級八圓

▲理髮

剪髮三圓(不用油)修臉二圓、剪光頭二圓、兒童剪髮二圓、兒童光髮一圓、女孩剪髮一圓五十錢、婦人剪髮三圓、婦人修臉二圓、婦人電燙十圓

▲舞場

每舞票一冊十張十二圓(不准賣茶)

▲電影館

新影片四圓以下(兒童軍人半價)舊影片二圓以下

▲藝妓酙酒及開天官

藝妓一局一人二十圓

開天官一局五人以下每一人五圓

▲菜館

本地菜(一)會席一卓限十樣以下幷包括甜湯點心在內(二)會席一卓、甲級五百圓、乙級四百圓、丙級三百圓爲限(三)小獎以一成爲限(四)以上會席每卓以十人爲標準若在十人以上或十人以下者得依上述級別每一人分別增減五十圓或四十圓或三十圓

西餐(一)每客以七樣爲限(二)每客、甲級以五十圓、乙級四十圓、丙級三十圓爲限(三)小獎限開一成(食堂可免給小獎)

日本菜

(一)每客以八樣爲限

(二)每客 甲級以[illegible]十圓、乙級四十圓、丙級三十圓爲限三小獎限開一成(食堂可免)

▲飯攤

(一)菜飯樣以十五圓爲限(二)麵食及雜糧類每客一圓至五圓

七十軍政治部慶祝元旦演出

陸軍第七十軍政治部、慶祝元旦演出、於二日下午六時半、在省垣中山堂開演、節目如次▲領袖歌▲祖國進行曲▲中華民族進行曲▲凱歌▲軍用列車▲夜半歌聲(獨唱)▲紅色馬▲國旗歌(獨唱)眞善美(同)▲牛斤八兩

廣播節目

(民國三十五年一月一日)

元旦慶祝特別節目

◎印特別節目

(上午)七•〇〇國歌、預報上午節目、健身操◎△七•二〇 台灣廣播電台林台長忠播講元旦祝詞 △七•四〇新聞報告(閩南語、國語、客語、日語)◎△八•〇〇轉播閱兵及受勳典禮◎△一〇•〇〇 轉播台北市中山堂元旦慶祝大會△一一•五五音樂(桃花江)△一二•〇〇 報時預報

中午節目 △一二•〇五音樂(霸王別姬)(太眞外傳)(鐵連花)(盜宗卷)△一二•三〇新聞報告(閩南語、國語)(中午)◎△一•〇〇轉播基隆港台北號命名典禮

(下午)△五•三〇國旗歌、預報下午節目△五•四〇兒童時間△六•〇〇新聞報告(閩南語、國語)△六•三〇盟軍音樂節目、美國之聲◎△七•〇〇 轉播台北市中山堂台灣警備總司令部交響樂團 △七•五五歌詠(獨占花魁)◎△八•〇〇請台灣省黨部李主任委員翼中播講作新民◎△八•四〇話劇(不再上當)白克先生編劇△九•一〇平劇(玲瓏寶塔)(大觀園)△九•二〇新聞報告(閩南語、國語、客語、日語)△九•四〇國語新聞及時評△一〇•二〇英語新聞(轉播中央廣播電台)△一〇•一五國歌

一月二日(星期三)

(上午)七•〇〇國歌預報上午節目、健身操△七•二〇粵典(憶眞人)△(東升月)△七•五〇西樂(踱登芳舞蹈曲)△八•〇〇簡明新聞及氣象報告△一一•五五音樂(滑稽)(遇美人)△一二•〇〇報時預報中午節目

(中午)一二•〇五音樂(杜十娘、白蟲葬台、恒殺樓、王少安趕船、珍珠衫)△一二•三〇新聞(閩南語、國語)△五•三〇國旗歌、預報下午節目△五•四〇 兒童時間歌唱指導

(下午)六•〇〇 新聞報告(閩南語、國語)△六•三〇名曲莫札特作曲(提琴奏鳴曲長調)△七•〇〇台灣民謠「賀新春」汪思明△七•三〇粵曲(姊妹花)(雷峯夕照)△七•三五客語新聞及氣象報告△七•五〇廣播信箱 △七•五五歌詠(芦花計)△八•〇〇演講蔣秘書長敬恩△八•三〇平劇(打遊歌、春秋索烈)△八•四〇 笑談「双人返」宋非我△九•一〇西樂鋼琴獨奏(夜想曲)蕭邦作曲△九•一五閩南語新聞及預報明日節目△九•三〇 本省新聞及預報明日節目(國語)△九•四〇國語新聞及時評一〇•〇〇 英語新聞轉播中央廣播電台△一〇•〇五國歌一

區署等級人員核定公布

(本市)本省各縣區署等級及員額、業經長官公署核定、並訓令各縣政府遵照編擬具報、茲探誌原令及區署等級表如：

一、凡轄區有六鄉鎭以上者列爲一等區署、四及五鄉鎭者列爲二等區署、三鄉鎭以下者列爲三等區署。二、區署員額、一等設定六十名、二等五十名、三等四十名(警務人員在外)區署設區長一人、總務民政建設三課、各設課長一人除區長外、其餘課員技士、辦事員、雇員名額、由縣政府於總員額內適當分配

調任公署參事

連震東氏

台北州接管委員會主任委員連震東氏、受命以來、主持台北州接管工作、備著勞績、對於台灣各項法制、尤爲熟悉、現接管工作已告一段落、陳長官特調連氏升任行政長官公署參事、聞將於日內履新云、

本報啓事

茲因弊社元旦放假故二日報紙休刊自三日起照常發刊此啓

謹賀新春

蒲團 洋雜貨 寢具 家具
秋本洋行
中隆公司
台北市榮町三丁目二十二番地

各種高級家具批發處
高島屋
台北市京町三丁目十一番地

台北州農業會

台灣窯業工業合股公司
台北市西門町三丁目十九番地

安部幸產業公司
總經理 林燧盤
台北市本町四丁目二十七番地

台灣茶商公會

臺灣青果株式會社

臺灣畜產興業株式會社
本社 台北市表町二丁目二十一番地
(台北市幸町假事務所ヘ全部本社ニ移轉濟)

臺灣省農業會

台灣省行政長官公署工礦處監理
臺灣纖維工業株式會社
台北市大安十二甲一番地

臺灣武田藥品工業株式會社
台北市本町三丁目三番地
工場 新竹州苗栗街芒埔

大和製氷株式會社
台北市上奎府町

台灣蠶糸株式會社
台北市本市一丁目二十一番地